



Ministero per i beni e le attività culturali e per il turismo

VILLA ADRIANA E VILLA D'ESTE

DETERMINAZIONE n. 29 del 11/02/2021

Oggetto: RICHIESTA DI PAGAMENTO DI CANONE DI CONCESSIONE PER L'UTILIZZO NON AUTORIZZATO DI IMMAGINI DI BENI CULTURALI DELL'AREA ARCHEOLOGICA DI VILLA ADRIANA ALL'INTERNO DELLA RIVISTA N.16 DICEMBRE 2020 – ANNO II – “SPECIALE STORICA NATIONAL GEOGRAPHIC – ARCHEOLOGIA” – INIBITORIA, RITIRO E DISTRUZIONE DAL COMMERCIO DELLA RIVISTA N.16 DICEMBRE 2020 – ANNO II – “SPECIALE STORICA NATIONAL GEOGRAPHIC – ARCHEOLOGIA”

IL DIRETTORE

Premesso che il d.m. 23 gennaio 2016, n.44 e in particolare l'art.6, comma 1, lett.b), punto 4), è stato istituito il museo di rilevante interesse nazionale “Villa Adriana e Villa d'Este”;

Premesso che con il d.d.g. della Direzione Generale Musei, rep. n. 323 del 4 maggio 2017, è stato conferito al dott. Andrea Bruciati l'incarico di funzione dirigenziale non generale di direzione dell'Istituto dotato di autonomia speciale “Villa Adriana e Villa D'Este”;

Premesso che l'Istituto “Villa Adriana e Villa d'Este” (di seguito per brevità denominato “Istituto”) gestisce ed amministra i beni culturali protetti ai sensi del Codice dei Beni Culturali (d.lgs. 42/2004) facenti parte dell'Area Archeologica del complesso artistico monumentale di Villa Adriana e Villa d'Este;

Premesso che la Società RBA Italia S.r.l., Sede legale: Via Gustavo Fara n. 35, 20124 – Milano, pec: rba@pec.rbaitalia.it, Direttore Generale: dott. Andrea Ferdeghini, (di seguito per brevità denominata “Società”) opera nell'ambito delle pubblicazioni di riviste, in particolare gestisce la produzione della famigerata rivista scientifica-storica “National Geographic” e annessi;

Considerato che l'utilizzo per fini commerciali di immagini raffiguranti beni culturali è soggetto al pagamento di un canone di concessione, ai sensi e per gli effetti dell'art. 108, co.1, del d.lgs. 42/2004;

Premesso che in data 18.12.2020 l'Istituto richiedeva alla Società, con lettera Rif. n. prot. 2236 del 18.12.2020, la diffida e l'irrogazione di un canone di concessione per l'utilizzo non autorizzato di immagini dell'area archeologica di Villa Adriana sulla Rivista n.16 dicembre 2020 – anno II – “Speciale storica National Geographic – Archeologia”;

Premesso che in data 28.12.2020 la Società rispondeva alla richiesta dell'Istituto, con lettera Rif. n. prot. 2279 del 28.12.2020, asserendo che l'utilizzo delle immagini della Villa riprodotte sulla Rivista, sono soggette alla libera utilizzazione prevista dall'art. 108 al comma 3-bis del Codice dei Beni Culturali in quanto utilizzate a fini non profit;

Considerato che le osservazioni della Società, ricevute in data 28.12.20, non possono ritenersi accolte per i seguenti motivi:

1. sul piano soggettivo e oggettivo, la Società RBA S.r.l. è un ente profit impegnato nella produzione di opere, dunque persegue finalità lucrative;



Ministero
per i beni e le
attività culturali
e per il turismo

VILLA ADRIANA E VILLA D'ESTE
Piazza Trento, 5 – 00019 Tivoli (RM)
Tel. + 39 0774312070 – +39 0774768082
PEC:mbac-va-ve@mailcert.beniculturali.it
PEO: va-ve@beniculturali.it



Ministero per i beni e le attività culturali e per il turismo

VILLA ADRIANA E VILLA D'ESTE

- l'art. 108 co. 3-bis citato dalla Società stabilisce al punto 2) che la divulgazione di immagini di beni culturali deve essere "legittimamente acquisita in modo da non poter essere ulteriormente riprodotta a scopo di lucro";
- la Società opera a livello internazionale ed è noto che ricavi un rilevante profitto economico per ogni copia prodotta e venduta;
- che infatti la Rivista poteva essere acquistata alla cifra di €9.90;

Visto

- lo scopo e le caratteristiche dell'iniziativa imprenditoriale della Società a livello nazionale, europeo e internazionale;
- visto il numero delle immagini riprodotte in ciascuna copia della rivista (circa 50 immagini di Villa Adriana);
- la finalità e destinazione delle riproduzioni;
- la quantità di copie realizzate e pubblicate che si attestano intorno alle 70.000 alla luce dei valori ADS "Accertamenti Diffusione Stampa" www.adsnotizie.it;
- le forme di distribuzione capillare sul territorio nazionale ed internazionale in capo alla Società;
- il valore commerciale di ogni singola copia pari a 9.90 Euro per il pubblico e i consumatori;

Considerato che non è stata nemmeno inserita, come da D.m. n. 152 del 2 luglio 2005, l'indicazione obbligatoria "*Per concessione dell'Istituto Villa d'Este Villa Adriana*".

Rilevato, peraltro, che la Società, successivamente alla nota n. prot. 2236 del 18.12.20 di questo Istituto, non ha nemmeno provveduto a ritirare dal commercio la Rivista trattandosi di un numero speciale come rinvenibile nella relazione in atti;

Considerato che tale richiesta di canone risponde all'interesse pubblico di questo Istituto di reinvestire in attività di tutela e valorizzazione i canoni versati dai privati per le immagini di Villa Adriana e Villa d'Est;

Visto che l'Istituto ha il diritto di determinare discrezionalmente la somma dovuta a titolo di canone di concessione per l'utilizzo non autorizzato di immagini dell'area archeologica di Villa Adriana, ai sensi e per gli effetti dell'art. 108, co. 1 del d.lgs. 42/2004 in forza del quale

DETERMINA

DI STABILIRE che le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale della presente.

nonché,

DIFFIDA

RBA S.r.l. ad erogare, a titolo di canone di concessione per l'utilizzo non autorizzato delle immagini dell'area archeologica di Villa Adriana all'interno della Rivista n.16 Dicembre 2020 – Anno II – "*Speciale Storia National Geographic*", **entro e non oltre 10 (dieci) giorni** dalla data di avvenuta ricezione della presente Determina, l'importo forfettario di Euro 50.000,00 (cinquantamilaeuro).



Ministero
per i beni e le
attività culturali
e per il turismo

VILLA ADRIANA E VILLA D'ESTE
Piazza Trento, 5 – 00019 Tivoli (RM)
Tel. + 39 0774312070 – +39 0774768082
PEC:mbac-va-ve@mailcert.beniculturali.it
PEO: va-ve@beniculturali.it



Ministero per i beni e le attività culturali e per il turismo

VILLA ADRIANA E VILLA D'ESTE

L'importo pari a euro 50.000,00 (*cinquantamilaeuro*) è da corrispondere tramite bonifico bancario da effettuare all'IBAN indicato di seguito:

IBAN: IT39 X030 6905 0201 0000 0046 101

BIC/SWIFT BCITITMM

Beneficiario "Villa Adriana e Villa d'Este",

causale "Canone utilizzo immagini area archeologica Villa Adriana all'interno della Rivista n.16 Dicembre 2020 – Anno II – "Speciale Storia National Geographic".

L'importo è stato stabilito sulla base delle seguenti valutazioni:

1. Sul piano soggettivo e oggettivo, la Società RBA S.r.l. è un ente profit impegnato nella produzione di opere, dunque persegue finalità lucrative; il valore commerciale di ogni singola copia pari a 9.90 Euro per il pubblico e i consumatori;
2. La Società opera a livello nazionale, europeo ed internazionale ed è noto che ricavi un rilevante profitto economico per ogni copia prodotta e venduta;
3. Lo scopo e le caratteristiche dell'iniziativa imprenditoriale della Società a livello nazionale, europeo e internazionale;
4. L'art. 108 co. 3-bis citato dalla Società stabilisce al punto 2) che la divulgazione di immagini di beni culturali deve essere "legittimamente acquisita in modo da non poter essere ulteriormente riprodotta a scopo di lucro";
5. Il numero delle immagini riprodotte in ciascuna copia della rivista (circa 50 immagini di Villa Adriana);
6. La quantità di copie realizzate e pubblicate che si attestano SOLO in Italia intorno alle 70.000 alla luce dei valori ADS "Accertamenti Diffusione Stampa" www.adsnotizie.it;
7. Le forme di distribuzione capillare sul territorio nazionale ed internazionale in capo alla Società sono anche tramite internet e piattaforme di acquisto come "edicolashop.it" e "ebay.it" e altre;
8. La Società, successivamente alla nota n. prot. 2236 del 18.12.20 di questo Istituto, non ha ritirato dal commercio la Rivista trattandosi di un numero speciale come rinvenibile nella relazione in atti;
9. Non sussiste alcun riferimento o richiamo a codesto Istituto nell'ambito della Rivista;

Oltre a ciò, codesto Istituto

ORDINA

1. Il ritiro immediato dal commercio e la distruzione di tutto il materiale riproducente le immagini di Villa Adriana o parti di essa nella Rivista in oggetto, nonché di tutti gli strumenti utilizzati per produrre e/o commercializzare tali immagini, il tutto sia presso la società Società RBA Italia S.r.l., che presso terzi che li detengano e/o ne facciano commercio e/o ne abbiano, comunque, la disponibilità;
2. Di eliminare dal sito internet della National Geographic o da qualunque altro sito riconducibile alla Società RBA Italia S.r.l., ogni riproduzione totale o parziale dell'immagine di Villa Adriana;
3. La pubblicazione dei provvedimenti adottati in attuazione della presente comunicazione, per esteso, a caratteri doppi del normale a spese della società Società RBA Italia S.r.l. su tre quotidiani a diffusione nazionale e tre periodici a scelta della Società anche nelle loro versioni on-line ove dovrà restare per 60 giorni;

Si precisa altresì che è fatto divieto alla Società RBA S.r.l. di riprodurre anche *profuturo* senza autorizzazione di codesta Amministrazione le immagini dell'area archeologica di Villa Adriana con scopo di lucro, su tutto il territorio



Ministero
per i beni e le
attività culturali
e per il turismo

VILLA ADRIANA E VILLA D'ESTE
Piazza Trento, 5 – 00019 Tivoli (RM)
Tel. + 39 07743 12070 – +39 0774768082
PEC:mbac-va-ve@mailcert.beniculturali.it
PEO: va-ve@beniculturali.it



Ministero per i beni e le attività culturali e per il turismo

VILLA ADRIANA E VILLA D'ESTE

nazionale e internazionale e in qualunque forma e/o strumento anche audiovisivo, fatto salvo ogni eventuale accordo da sottoscrivere ai sensi e per gli effetti del d.lgs. 42/2004 s.m.i.

Con riserva di adire le vie giudiziali ai fini della riscossione dell'importo richiesto nella presente, oltre all'ulteriore risarcimento del danno *ex art. 2043 c.c.* per indebita appropriazione di immagini di Villa Adriana e Villa d'Este.

Il Direttore
(Dott. Andrea Bruciati)



Ministero
per i beni e le
attività culturali
e per il turismo

VILLA ADRIANA E VILLA D'ESTE
Piazza Trento, 5 - 00019 Tivoli (RM)
Tel. + 39 0774312070 - +39 0774768082
PEC:mbac-va-ve@mailcert.beniculturali.it
PEO: va-ve@beniculturali.it